

КАРЛ  
МАРКС

# КАПИТАЛ

Москва, 2017

УДК 304

ББК 60.5

М27

*Перевод с немецкого А. Богданова, В. Базарова,  
И. Скворцова-Степанова*

**Маркс, К.**

М27 Капитал / К. Маркс ; [пер. с нем. А. Богданова, В. Базарова,  
И. Скворцова-Степанова]. – М. : T8RUGRAM, 2017. – 638 с.

ISBN 978-5-519-61472-6

Карл Маркс – легендарный немецкий философ, социолог, экономист XIX века, который оказал огромное влияние на ход мировой истории.

В книге «Капитал. Критика политической экономии» Карл Маркс предпринял попытку критики политэкономической формы идеологии. Он выделил несколько способов производства в истории, рассмотрел закономерности их развития, причины и формы их смены, а также подробно рассмотрел экономические противоречия, присущие капитализму и обосновал неизбежность перехода к социализму, а затем – к коммунизму.

УДК 304

ББК 60.5

BIC JPF

BISAC POL005000

ISBN 978-5-519-61472-6

© T8RUGRAM, оформление, 2017

## СОДЕРЖАНИЕ

Карл Генрих Маркс - Капитал - Аннотация.....	9
Предисловие к первому изданию.....	9
Предисловие ко второму изданию.....	11
Предисловие к французскому изданию.....	16
Предисловие к третьему изданию.....	17
Предисловие к английскому изданию.....	18
Предисловие к четвертому изданию.....	21
Книга первая: процесс производства капитала .....	24
1. Производство, потребление, распределение, обмен (обращение) .....	24
2. Общее отношение производства к распределению, обмену, потреблению .....	27
Распределение и производство.....	31
Обмен и производство .....	33
3. Метод политической экономии .....	34
Отдел первый: товар и деньги Глава первая: товар .....	39
Два фактора товара: потребительная стоимость и стоимость (субстанция стоимости, величина стоимости) .....	39
2. Двойственный характер заключающегося в товарах труда .....	43
3. Форма стоимости, или меновая стоимость .....	47
Простая, единичная, или случайная, форма стоимости .....	48
Два полюса выражения стоимости: относительная форма стоимости и эквивалентная форма.....	48
Относительная форма стоимости.....	49
Эквивалентная форма.....	53
Простая форма стоимости в целом .....	56
Полная, или развернутая, форма стоимости .....	57
Развернутая относительная форма стоимости .....	57
Особенная эквивалентная форма .....	58
Недостатки полной, или развернутой, формы стоимости .....	58
Всеобщая форма стоимости .....	59
Измененный характер формы стоимости .....	59
Отношение между развитием относительной формы стоимости и эквивалентной формы	60
Переход от всеобщей формы стоимости к денежной форме .....	61
Денежная форма .....	62
4. Товарный фетишизм и его тайна .....	62
Глава вторая: процесс обмена .....	71
Глава третья: деньги, или обращение товаров.....	77
1. Мера стоимостей .....	77
2. Средство обращения - Метаморфоз товаров .....	83
Обращение денег .....	90
Монета. Знак стоимости .....	96
3. Деньги .....	99
Образование сокровищ .....	99
Средство платежа .....	103
Мировые деньги.....	108
Отдел второй: превращение денег в капитал- Глава четвертая: превращение денег в капитал .....	110
Всеобщая формула капитала .....	110
2. Противоречия всеобщей формулы .....	116
3. Купля и продажа рабочей силы.....	123
Отдел третий: производство абсолютной прибавочной стоимости - Глава пятая: процесс труда и процесс увеличения стоимости .....	129
Процесс труда .....	129
2. Процесс увеличения стоимости .....	135

Глава шестая: постоянный капитал и переменный капитал .....	142
Глава седьмая: норма прибавочной стоимости .....	150
1. Степень эксплуатации рабочей силы .....	150
2. Выражение стоимости продукта в относительных долях продукта.....	156
3. "Последний час" Сениора.....	158
4. Прибавочный продукт.....	161
Глава восьмая: рабочий день .....	162
1. Пределы рабочего дня .....	162
2. Неутолимая жажда прибавочного труда. Фабрикант и боярин .....	164
3. Отрасли английской промышленности без установленных законом границ эксплуатации .....	170
4. Дневной и ночной труд. Система смен .....	179
5. Борьба за нормальный рабочий день. Принудительные законы об удлинении рабочего дня с середины XIV до конца XVII столетия .....	184
6. Борьба за нормальный рабочий день. Принудительное ограничение рабочего времени в законодательном порядке. Английское фабричное законодательство 1833–1864 годов .....	193
7. Борьба за нормальный рабочий день. Влияние английского фабричного законодательства на другие страны .....	207
Глава девятая: норма и масса прибавочной стоимости .....	211
Отдел четвертый: производство относительной прибавочной стоимости .....	217
Глава десятая: понятие относительной прибавочной стоимости .....	217
Глава одиннадцатая: кооперация .....	222
Книга вторая: процесс обращения капитала - Отдел первый: метаморфозы капитала и их кругооборот .....	231
Глава первая: кругооборот денежного капитала .....	231
I. Первая стадия: Д – Т .....	232
II. Вторая стадия. Функция производительного капитала.....	237
III. Третья стадия. Т – Д .....	240
IV. Кругооборот в целом.....	246
Глава вторая: кругооборот производительного капитала .....	253
I. Простое воспроизводство .....	254
II. Накопление и воспроизводство в расширенном масштабе .....	262
III. Накопление денег .....	265
IV. Резервный фонд .....	267
Глава третья: кругооборот товарного капитала.....	268
Глава четвертая: три фигуры процесса кругооборота (натуральное, денежное и кредитное хозяйство. Покрытие спроса и предложения) .....	276
Глава пятая: время обращения .....	289
I. Чистые издержки обращения .....	293
1 - Время купли и продажи.....	293
2 - Ведение бухгалтерского учета .....	296
II. Издержки по хранению .....	298
1 - Образование запаса вообще .....	299
2 - Собственно товарный запас .....	303
III. Транспортные издержки .....	306
Отдел второй: оборот капитала Глава седьмая: время оборота и число оборотов .....	308
Глава восьмая: основной капитал и оборотный капитал.....	310
I. Различия форм .....	310
II. Составные части, возмещение, ремонт, накопление основного капитала .....	318
Глава девятая: общий оборот авансированного капитала. Циклы оборотов.....	327
Глава десятая: Теории основного и оборотного капитала. Физиократы и Адам Смит.....	331
Глава десятая: Теории основного и оборотного капитала. Физиократы и Адам Смит. –	–
Продолжение - 1 .....	335
Глава десятая: Теории основного и оборотного капитала. Физиократы и Адам Смит. –	–

Продолжение - 2 .....	340
Глава десятая: Теории основного и оборотного капитала. Физиократы и Адам Смит. –	
Продолжение - 3 .....	345
Глава одиннадцатая: теории основного и оборотного капитала. Рикардо .....	348
Глава двенадцатая: рабочий период .....	356
Глава тринадцатая: время производства .....	362
Глава тринадцатая: время производства – продолжение 1 .....	363
Глава тринадцатая: время производства – продолжение 2 .....	366
Глава тринадцатая: время производства – продолжение 3 .....	368
Глава четырнадцатая: время обращения .....	369
Глава четырнадцатая: время обращения продолжение - 1 .....	371
Глава четырнадцатая: время обращения продолжение – 2 .....	372
Глава четырнадцатая: время обращения продолжение - .....	374
Глава пятнадцатая: влияние времени оборота на величину авансируемого капитала.....	374
Глава пятнадцатая: влияние времени оборота на величину авансируемого капитала – продолжение 1 .....	378
Глава пятнадцатая: влияние времени оборота на величину авансируемого капитала – продолжение 2 .....	380
I. Рабочий период равен периоду обращения .....	381
II. Рабочий период больше периода обращения.....	385
III. Рабочий период меньше периода обращения .....	388
IV. Выводы .....	392
V. Влияние изменения цен.....	396
V. Влияние изменения цен – продолжение 1 .....	398
Глава шестнадцатая: оборот переменного капитала.....	402
I. Годовая норма прибавочной стоимости .....	402
I. Годовая норма прибавочной стоимости – продолжение - 1 .....	404
I. Годовая норма прибавочной стоимости – продолжение - 2 .....	406
I. Годовая норма прибавочной стоимости – продолжение – 3 .....	411
II. Оборот отдельного переменного капитала .....	412
II. Оборот отдельного переменного капитала – продолжение 1.....	413
III. Оборот переменного капитала с общественной точки зрения.....	415
II. Оборот отдельного переменного капитала - продолжение 2 .....	417
Глава семнадцатая: обращение прибавочной стоимости .....	419
Глава семнадцатая: обращение прибавочной стоимости – продолжение 1 .....	421
I. Простое воспроизводство .....	423
I. Простое воспроизводство – продолжение - 1 .....	424
I. Простое воспроизводство – продолжение - 2 .....	426
I. Простое воспроизводство – продолжение - 3 .....	429
I. Простое воспроизводство – продолжение - 4 .....	433
II. Накопление и расширенное воспроизводство .....	436
II. Накопление и расширенное воспроизводство – продолжение 1 .....	438
II. Накопление и расширенное воспроизводство – продолжение 2 .....	439
Отдел третий: воспроизводство и обращение всего общественного капитала Глава восемнадцатая: введение .....	439
I. Предмет исследования .....	440
II. Роль денежного капитала .....	441
Глава девятнадцатая: прежние представления о предмете .....	445
I. Физиократы .....	445
II. Адам Смит - общие положения Смита .....	447
II. Адам Смит - разложение меновой стоимости у Смита НAv+m.....	452
II. Адам Смит - постоянная часть капитала .....	454
II. Адам Смит - капитал и доход у А. Смита .....	457
II. Адам Смит - резюме .....	462

III. Позднейшие экономисты .....	465
Глава двадцатая: простое воспроизводство .....	467
I. Постановка вопроса .....	467
II. Два подразделения общественного производства .....	469
III. Обмен между двумя подразделениями: I ( $v + t$ ) на II с .....	471
IV. Обмен в пределах подразделения II. Необходимые жизненные средства и предметы роскоши.....	473
V. Опосредствование обмена денежным обращением .....	480
VI. Постоянный капитал подразделения I.....	487
VII. Переменный капитал и прибавочная стоимость в обоих подразделениях.....	489
VIII. Постоянный капитал в обоих подразделениях .....	492
IX. Ретроспективный взгляд на А. Смита, Шторха и Рамсея.....	495
X. Капитал и доход: переменный капитал и заработка плата .....	497
XI. Возмещение основного капитала.....	504
XI. Возмещение основного капитала - возмещение в денежной форме части стоимости основного капитала, утраченной вследствие износа.....	507
XI. Возмещение основного капитала - возмещение основного капитала IN NATURA.....	510
XI. Возмещение основного капитала - выводы .....	517
XII. Воспроизведение денежного материала .....	518
XII. Воспроизведение денежного материала - продолжение - 1 .....	521
XII. Воспроизведение денежного материала - продолжение - 2 .....	524
XIII. Теория воспроизведения Десятюта де Траси .....	526
Глава двадцать первая: накопление и расширенное воспроизведение .....	531
I. Накопление в подразделении I образование сокровища.....	533
I. Накопление в подразделении I - добавочный постоянный капитал .....	536
I. Накопление в подразделении I - добавочный переменный капитал .....	539
II. Накопление в подразделении II .....	540
III. Схематическое изображение накопления .....	543
III. Схематическое изображение накопления - первый пример .....	545
III. Схематическое изображение накопления - второй пример.....	547
III. Схематическое изображение накопления - обмен $I_{Cs}$ при накоплении.....	551
IV. Дополнительные замечания .....	552
Книга третья: процесс капиталистического производства, взятый в целом.....	553
Предисловие.....	553
Предисловие - продолжение 1 .....	556
Предисловие – продолжение 2 .....	558
Предисловие - продолжение 3 .....	561
Предисловие - продолжение 4.....	564
Отдел первый: превращение прибавочной стоимости в прибыль и нормы прибавочной стоимости в норму прибыли .....	565
Глава первая: издержки производства и прибыль .....	565
Глава вторая: норма прибыли .....	574
Глава третья: отношение нормы прибыли к норме прибавочной стоимости.....	578
Глава третья: отношение нормы прибыли к норме прибавочной стоимости – продолжение 1.....	581
$I_{m'}$ не изменяется, изменяется .....	581
Глава третья: отношение нормы прибыли к норме прибавочной стоимости – продолжение 2 .....	582
Глава третья: отношение нормы прибыли к норме прибавочной стоимости – продолжение 3.....	584
Глава третья: отношение нормы прибыли к норме прибавочной стоимости – продолжение 4.....	585
Глава третья: отношение нормы прибыли к норме прибавочной стоимости – продолжение 5.....	585

Глава третья: отношение нормы прибыли к норме прибавочной стоимости – продолжение	
6.....	587
II.m' изменяется.....	587
Глава третья: отношение нормы прибыли к норме прибавочной стоимости – продолжение	
7.....	589
Глава третья: отношение нормы прибыли к норме прибавочной стоимости – продолжение	
8.....	589
Глава четвертая: влияние оборота на норму прибыли.....	591
Глава четвертая: влияние оборота на норму прибыли – продолжение 1 .....	594
Глава пятая: экономия в применении постоянного капитала .....	595
I. Общие положения .....	595
I. Общие положения – продолжение 1 .....	597
I. Общие положения – продолжение 2 .....	600
I. Общие положения – продолжение 3 .....	602
II. Экономия на условиях труда за счет рабочего. Пренебрежение самыми необходимыми затратами.....	602
II. Экономия на условиях труда за счет рабочего. Пренебрежение самыми необходимыми затратами – продолжение 1 .....	604
II. Экономия на условиях труда за счет рабочего. Пренебрежение самыми необходимыми затратами – продолжение 2.....	607
III. Экономия в производстве двигательной силы, на передаче силы и на постройках .....	609
IV. Использование экскрементов производства .....	611
IV. Использование экскрементов производства – продолжение 1 .....	613
V. Экономия, достигаемая благодаря изобретениям .....	613
Глава шестая: влияние изменения цен .....	614
I. Колебания цен сырья, непосредственное влияние их на норму прибыли.....	614
II. Повышение и понижение стоимости капитала, его высвобождение и связывание .....	617
III. Общая иллюстрация: хлопковый кризис 1861-1865 годов.....	626
1861-1864 годы. Гражданская война в Америке. Хлопковый голод. Ярчайший пример перерыва в процессе производства вследствие недостатка и дороговизны сырья .....	629
Глава седьмая: добавления .....	635



## Карл Генрих Маркс - Капитал - Аннотация

*Данная книга является классическим произведением экономической науки, написанным с позиций трудовой теории стоимости. В ней автор определил понятие стоимости как выражение общественно необходимого труда для производства товаров, дал яркую характеристику капиталистического общества XIX века. Труд К.Маркса является завершением классической политической экономии, он оказал глобальное воздействие на ход исторического процесса в XX веке.*

### Предисловие к первому изданию

Труд, первый том которого я предлагаю вниманию публики, составляет продолжение опубликованного в 1859 г. моего сочинения “К критике политической экономии”. Длительный перерыв между началом и продолжением вызван многолетней болезнью, которая все снова и снова прерывала мою работу.

Содержание более раннего сочинения, упомянутого выше, резюмировано в первой главе этого тома. Я сделал это не только в интересах большей связности и полноты исследования. Самое изложение улучшено. Многие пункты, которые там были едва намечены, получили здесь дальнейшее развитие, поскольку это допускал предмет исследования, и наоборот, положения, обстоятельно разработанные там, лишь вкратце намечены здесь. Само собой разумеется, разделы, касающиеся исторического развития теории стоимости и денег, здесь совсем опущены. Однако читатель, знакомый с работой “К критике политической экономии”, найдет в примечаниях к первой главе настоящего сочинения новые источники по истории этих теорий.

Всякое начало трудно, – эта истина справедлива для каждой науки. И в данном случае наибольшие трудности представляет понимание первой главы, – в особенности того ее раздела, который заключает в себе анализ товара. Что касается особенно анализа субстанции стоимости и величины стоимости, то я сделал его популярным, насколько это возможно.<sup>1</sup> Форма стоимости, получающая свои законченный вид в денежной форме, очень бессодержательна и проста. И, тем не менее, ум человеческий тщетно пытается постигнуть ее в течение более чем 2 000 лет, между тем как, с другой стороны, ему удалось, но крайней мере приблизительно, анализ гораздо более содержательных и сложных форм. Почему так? Потому что развитое тело легче изучать, чем клеточку тела. К тому же при анализе экономических форм нельзя пользоваться ни микроскопом, ни химическими реактивами. То и другое должна заменить сила абстракции. Но товарная форма продукта труда, или форма стоимости товара, есть форма экономической клеточки буржуазного общества. Для непосвященного анализ ее покажется просто мудрствованием вокруг мелочей. И это действительно мелочи, но мелочи такого рода, с какими имеет дело, например, микроанатомия.

За исключением раздела о форме стоимости, эта книга не представит трудностей для понимания. Я, разумеется, имею в виду читателей, которые желают научиться чему-нибудь новому и, следовательно, желают подумать самостоятельно.

Физик или наблюдает процессы природы там, где они проявляются в наиболее отчетливой форме и наименее затемняются нарушающими их влияниями, или же, если это возможно, производит эксперимент при условиях, обеспечивающих ход процесса в чистом виде.

<sup>1</sup> Это казалось тем более необходимым, что существенные недоразумения имеются даже в том разделе работы Ф. Лассаля, направленной против Шульце-Делича, где дается, как заявляет автор, “духовная квинтэссенция” моего исследования по этому предмету. Кстати сказать: если Ф. Лассаль все общие теоретические положения своих экономических работ, например об историческом характере капитала, о связи между производственными отношениями и способом производства и т. д., заимствует из моих сочинений почти буквально, вплоть до созданной мною терминологии, и притом без указания источника, то это объясняется, конечно, соображениями пропаганды. Я не говорю, разумеется, о частных положениях и их практическом применении, к которым я совершенно непричастен.

Предметом моего исследования в настоящей работе является капиталистический способ производства и соответствующие ему отношения производства и обмена. Классической страной этого способа производства является до сих пор Англия. В этом причина, почему она служит главной иллюстрацией для моих теоретических выводов. Но если немецкий читатель станет фарисеевски пожимать плечами по поводу условий, в которые поставлены английские промышленные и сельскохозяйственные рабочие, или вздумает оптимистически успокаивать себя тем, что в Германии дело обстоит далеко не так плохо, то я должен буду заметить ему: *De te fabula narratur! [Не твоя ли история это!]*.

Дело здесь, само по себе, не в более или менее высокой ступени развития тех общественных антагонизмов, которые вытекают из естественных законов капиталистического производства. Дело в самих этих законах, в этих тенденциях, действующих и осуществляющихся с железной необходимостью.

Страна, промышленно более развитая, показывает менее развитой стране лишь картину ее собственного будущего.

Но этого мало. Там, где у нас вполне установилось капиталистическое производство, например, на фабриках в собственном смысле, наши условия гораздо хуже английских, так как мы не имеем противовеса в виде фабричных законов. Во всех остальных областях мы, как и другие континентальные страны Западной

Европы, страдаем не только от развития капиталистического производства, но и от недостатка его развития. Наряду с бедствиями современной эпохи нас гнетет целый ряд унаследованных бедствий, существующих вследствие того, что продолжают прозябать стародавние, изжившие себя способы производства и сопутствующие им устарелые общественные и политические отношения. Мы страдаем не только от живых, но и от мертвых. *Le mort saisit le viv!* [Мертвый хватает живого!]

По сравнению с английской, социальная статистика Германии и остальных континентальных стран Западной Европы находится в жалком состоянии. Однако она приоткрывает покрывало как раз настолько, чтобы заподозрить под ним голову Медузы. Положение наших собственных дел ужаснуло бы пас, если бы наши правительства и парламенты назначали периодически, как это делается в Англии, комиссии по обследованию экономических условий, если бы эти комиссии были наделены такими же полномочиями для раскрытия истины, как в Англии, если бы удалось найти для этой цели таких же компетентных, беспристрастных и решительных людей, как английские фабричные инспектора, английские врачи, составляющие отчеты о "Public Health" ("Здоровье населения"), как члены английских комиссий, обследовавших условия эксплуатации женщин и детей, состояние жилищ, питания и т. д. Персей нуждался в шапке-невидимке, чтобы преследовать чудовищ. Мы закрываем шапкой-невидимкой глаза и уши, чтобы иметь возможность отрицать самое существование чудовищ.

Нечего предаваться иллюзиям. Подобно тому как американская война XVIII столетия за независимость прозвучала набатным колоколом для европейской буржуазии, так по отношению к рабочему классу Европы ту же роль сыграла Гражданская война в Америке XIX столетия. В Англии процесс переворота стал уже вполне осознательным. Достигнув известной ступени, он должен перекинуться па континент. Он примет здесь более жестокие или более гуманные формы в зависимости от уровня развития самого рабочего класса. Таким образом, помимо каких-либо мотивов более высокого порядка, наущнейший интерес господствующих ныне классов предписывает убрать все те стесняющие развитие рабочего класса препятствия, которые поддаются законодательному регулированию. Потому-то, между прочим, я уделил в настоящем томе столь значительное место истории, содержанию и результатам английского фабричного законодательства. Всякая нация может и должна учиться у других. Общество, если даже оно напало на след естественного закона своего развития,— а конечной целью моего сочинения является открытие экономического закона движения современного общества,— не может ни перескочить через естественные фазы развития, ни отменить последние декретами. Но оно может сократить и смягчить муки родов.

Несколько слов для того, чтобы устраниить возможные недоразумения. Фигуры капиталиста и земельного собственника я рисую далеко не в розовом свете. Но здесь дело идет